

rançais



Type HD8751

MODE D'EMPLOI







LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT D'UTILISER LA MACHINE.





# **IMPORTANT**

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est indispensable de respecter toujours les précautions de sécurité principales, y compris les suivantes :

- 1. Lire toutes les instructions.
- 2. Ne pas toucher de surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
- 3. Afin d'éviter tout incendie, choc électrique et blessure, ne pas plonger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans n'importe quel liquide.
- 4. Il est nécessaire de contrôler attentivement lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
- 5. Débrancher de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas en service et avant son nettoyage. Laisser refroidir l'appareil aussi bien avant de retirer et de mettre en place ses accessoires qu'avant de le nettoyer.
- 6. Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une fiche détériorés, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou son endommagement de n'importe quelle manière. Renvoyer l'appareil au centre d'assistance agréé le plus proche pour tout contrôle, réparation et réglage.
- 7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le constructeur de l'appareil pourrait engendrer des incendies, des chocs électriques et des blessures.
- 8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 9. Ne pas laisser les cordons pendre des bords de la table ou du plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
- 10. Ne pas placer près du feu ou sur une cuisinière, électrique et à gaz, ou dans un four chaud.
- 11. Toujours brancher le cordon d'alimentation à la machine d'abord et ensuite à la prise de courant sur le mur. Pour débrancher, éteindre toute commande en appuyant sur « OFF » et ensuite enlever la fiche de la prise de courant sur le mur.
- 12. Ne pas utiliser l'appareil pour toute autre utilisation non prévue.
- 13. Garder ces instructions.

# CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# **PRÉCAUTIONS**

La machine est réservée à un usage domestique. Tout entretien, en dehors du nettoyage et de l'entretien usuel par l'usager, doit être fait par un service après-vente autorisé. Ne pas plonger la base dans l'eau. Pour éviter les courts-circuits et les décharges électriques, ne pas démonter la base. Elle ne contient aucune pièce qui demande un entretien de la part de l'usager. Toute réparation doit être effectuée par le personnel d'un service après-vente autorisé.

- 1. Vérifier si le voltage correspond bien aux spécifications apparaissant sur la plaque signalétique.
- 2. Ne jamais mettre de l'eau tiède ou chaude dans le réservoir ; mais toujours de l'eau froide.
- 3. Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement et en écarter le cordon électrique.
- 4. Ne pas utiliser d'alcool éthylique, de solvants, d'essences, de poudre à récurer et/ou d'objets abrasifs pour le nettoyage de la machine.
- 5. Utiliser de l'eau purifiée ou en bouteille pour assurer le bon goût du café. Il sera toutefois nécessaire de procéder au détartrage de votre machine tous les 2-3 mois.
- 6. Ne pas utiliser du café au préparation à base de sucre (ex : caramel) ou mélangé avec toute autre recette.

# INSTRUCTIONS SUR LE CORDON ÉLECTRIQUE

- A. Votre appareil est muni d'un cordon électrique court ou d'un cordon d'alimentation détachable, afin d'éviter de trébucher ou de s'emmêler avec un câble plus long.
- B. Des cordons détachables plus longs ou bien des rallonges sont disponibles et ne peuvent être utilisés que si l'on prend toutes les précautions d'usage.
- C. En cas d'utilisation d'un long cordon d'alimentation détachable ou d'une rallonge :
  - 1. La tension électrique de fonctionnement marquée sur le cordon d'alimentation détachable ou sur la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil.
  - 2. Si la fiche de l'appareil a une connexion de terre, la rallonge devrait être une rallonge de terre à 3 fils et
  - La rallonge ne devra pas encombrer le plan de travail ou le dessus de table, afin d'éviter que les enfants la tirent ou trébuchent accidentellement.

# 2 FRANÇAIS

Nous vous félicitons pour l'achat de cette machine à café super-automatique Saeco Intelia Focus!
Pour profiter pleinement de l'assistance Saeco, enregistrez votre produit sur le site **www.philips.com/welcome**.
Ce mode d'emploi est valable pour le modèle HD8751.
Cette machine est indiquée pour la préparation de café expresso avec des grains entiers et pour la distribution de vapeur et d'eau chaude. Dans ce manuel, vous trouverez toutes les informations nécessaires pour l'installation, l'utilisation, le nettoyage et le détartrage de votre machine.

# SOMMAIRE

	4
Prescriptions de sécurité	
Attention	
Avertissements	
INSTALLATION	
Vue d'ensemble du produit	
1 3	
OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES	
Emballage de la machine	8
PREMIÈRE MISE EN MARCHE	
Amorçage du circuit	10 11
Cycle de rinçage manuel	۱۱ 12
Mesure et programmation de la dureté de l'eau	14
Installation du filtre à eau « INTENZA+ »	15
Remplacement du filtre à eau « INTENZA+ »	16
RÉGLAGES	18
Saeco Adapting System	18
Réglage du moulin à café en céramique	18
Réglage arôme (intensité du café)	19
Réglage de la buse de distribution du café	20
Réglage de la longueur du café dans la tasse	
DISTRIBUTION DE CAFÉ ET DE CAFÉ EXPRESSO	22
Distribution de café et de café expresso avec du café en grains	22
Distribution de café et de café expresso avec du café prémoulu	
DISTRIBUTION DE VAPEUR / PRÉPARATION DU CAPPUCCINO	
DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE	25
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	26
Nettoyage quotidien de la machine	26
Nettoyage quotidien du réservoir à eau	27
, 3. 1	
Nettoyage quotidien du Pannarello	28
Nettoyage quotidien du Pannarello Nettoyage hebdomadaire de la machine	28 28
Nettoyage quotidien du Pannarello	28 28 28
Nettoyage quotidien du Pannarello	
Nettoyage quotidien du Pannarello	28 28 28 29 32 33 35 35 440
Nettoyage quotidien du Pannarello	28 28 28 28 29 32 33 35 36 36 40 43
Nettoyage quotidien du Pannarello	28 28 28 29 29 33 35 35 36 40 43 45
Nettoyage quotidien du Pannarello Nettoyage hebdomadaire de la machine Nettoyage hebdomadaire du Pannarello Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution Lubrification hebdomadaire du groupe de distribution Nettoyage mensuel du groupe de distribution à l'aide de tablettes de dégraissage Nettoyage mensuel du réservoir à café en grains  DÉTARTRAGE  DÉPANNAGE  ÉCONOMIE D'ÉNERGIE  Stand-by	28 28 28 28 29 29 32 33 35 36 40 40 43 45
Nettoyage quotidien du Pannarello Nettoyage hebdomadaire de la machine Nettoyage hebdomadaire du Pannarello Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution Lubrification hebdomadaire du groupe de distribution Nettoyage mensuel du groupe de distribution à l'aide de tablettes de dégraissage Nettoyage mensuel du réservoir à café en grains  DÉTARTRAGE DÉPANNAGE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE Stand-by Élimination	
Nettoyage quotidien du Pannarello	
Nettoyage quotidien du Pannarello Nettoyage hebdomadaire de la machine Nettoyage hebdomadaire du Pannarello Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution Lubrification hebdomadaire du groupe de distribution Nettoyage mensuel du groupe de distribution à l'aide de tablettes de dégraissage Nettoyage mensuel du réservoir à café en grains  DÉTARTRAGE DÉPANNAGE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE Stand-by Élimination	
Nettoyage hebdomadaire de la machine Nettoyage hebdomadaire du Pannarello Nettoyage hebdomadaire du Pannarello Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution Lubrification hebdomadaire du groupe de distribution Nettoyage mensuel du groupe de distribution à l'aide de tablettes de dégraissage Nettoyage mensuel du réservoir à café en grains  DÉTARTRAGE SIGNIFICATION DES SYMBOLES SUR L'AFFICHEUR DÉPANNAGE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE Stand-by Élimination CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GARANTIE ET ASSISTANCE	
Nettoyage quotidien du Pannarello	

#### **IMPORTANT**

## Prescriptions de sécurité

La machine est dotée de dispositifs de sécurité. Il est toutefois nécessaire de lire attentivement les prescriptions de sécurité contenues dans le présent mode d'emploi afin d'éviter des dommages accidentels aux personnes ou aux choses.

Conserver ce manuel pour toute référence à venir.



Le terme **ATTENTION** et ce symbole mettent en garde l'utilisateur sur des situations à risque pouvant causer des lésions personnelles graves, un danger pour la vie et/ou des dommages à la machine.



Le terme **AVERTISSEMENT** et ce symbole mettent en garde l'utilisateur sur des situations à risque pouvant causer des lésions personnelles légères et/ ou des dommages à la machine.

#### Attention

- Brancher la machine à une prise murale appropriée, dont la tension principale correspond aux données techniques de l'appareil.
- Le câble d'alimentation ne doit pas pendre de la table ou du plan de travail et ne doit pas être en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas plonger la machine, la prise de courant ou le câble d'alimentation dans l'eau : danger de choc électrique!
- Ne jamais diriger le jet d'eau chaude vers des parties du corps : danger de brûlures !
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées et les boutons.
- Débrancher la fiche de la prise murale :
  - en cas d'anomalies;
  - si la machine reste inactive pendant une longue période ;
  - avant de procéder au nettoyage de la machine.

Tirer la fiche et non le câble d'alimentation. Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.

- Ne pas utiliser la machine si la fiche, le câble d'alimentation ou la machine sont endommagés.
- Ne pas altérer ni modifier d'aucune façon la machine ou le câble d'alimentation. Toutes les réparations doivent être effectuées par un centre d'assistance agréé par Philips pour éviter tout danger.
- La machine ne doit pas être utilisée par des personnes (y compris les enfants) ayant de faibles capacités physiques, mentales ou sensorielles, sans expérience et/ou aux compétences insuffisantes, à moins qu'elles ne soient sous la supervision d'une personne responsable de leur

- sécurité ou formées par cette personne en ce qui concerne l'utilisation de l'appareil.
- Il faut s'assurer que les enfants n'aient jamais la possibilité de jouer avec cet appareil.
- Ne pas insérer les doigts ou d'autres objets dans le moulin à café.

#### **Avertissements**

- Cette machine est destinée uniquement à un usage domestique et n'est pas indiquée pour une utilisation dans des cantines ou dans les espaces cuisine de magasins, bureaux, fermes ou d'autres environnements de travail.
- Toujours poser la machine sur une surface plane et stable.
- Ne pas placer la machine sur des surfaces chaudes, proches de fours chauds, de réchauffeurs ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Ne verser que du café en grains dans le réservoir. Le café moulu, soluble ou autres objets, si insérés dans le réservoir à café en grains, peuvent endommager la machine.
- Laisser refroidir la machine avant d'insérer ou de retirer des pièces.
- Ne pas remplir le réservoir avec de l'eau chaude ou bouillante. Utiliser uniquement de l'eau froide.
- Pour le nettoyage ne pas utiliser de produits abrasifs ou des détergents agressifs. Un chiffon doux et imbibé d'eau est suffisant.
- Effectuer régulièrement le détartrage de la machine. La machine signalera quand il sera nécessaire de procéder au détartrage. Si cette opération n'est pas effectuée, l'appareil cesse de fonctionner correctement. En pareil cas, la réparation n'est pas couverte par la garantie!
- Éviter de garder la machine à une température inférieure à 0°C. L'eau résiduelle à l'intérieur du système de chauffage peut geler et endommager la machine.
- Ne pas laisser d'eau dans le réservoir si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période. L'eau pourrait être contaminée. Utiliser de l'eau fraîche à chaque utilisation de la machine.

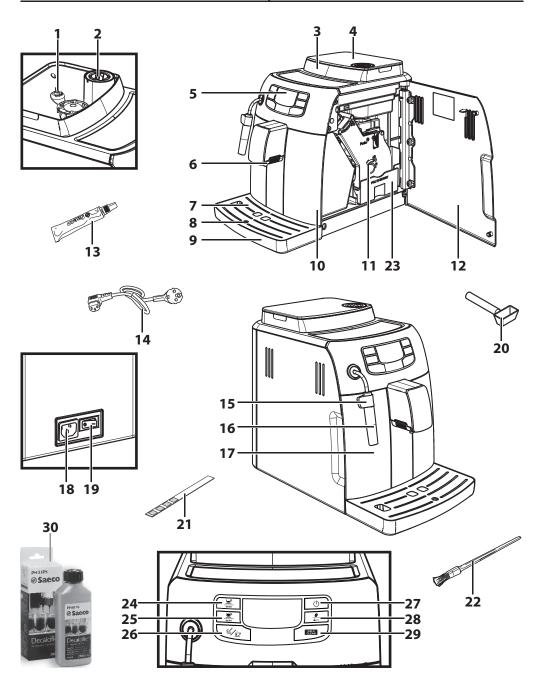
# Conformité aux réglementations

La machine est conforme à l'art.13 du Décret Législatif Italien n° 151 du 25 juillet 2005, « Application des Directives 2005/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, relatives à la limitation de l'utilisation des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à l'élimination des déchets ».

Cette machine est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE.

# INSTALLATION

# Vue d'ensemble du produit



# Description générale

- 1. Bouton de réglage mouture
- 2. Compartiment café prémoulu
- 3. Réservoir à café en grains
- 4. Couvercle du réservoir à café en grains
- 5. Bandeau de commande
- 6. Buse de distribution du café
- **7.** Grille repose tasses
- 8. Indicateur bac d'égouttement plein
- 9. Bac d'égouttement
- 10. Tiroir à marc
- 11. Groupe de distribution du café
- **12.** Porte de service
- 13. Graisse pour le groupe de distribution
- 14. Câble d'alimentation
- **15.** Protection pour buse de distribution
- **16.** Pannarello (pour buse de distribution d'eau chaude/vapeur)
- 17. Réservoir à eau
- **18.** Prise câble d'alimentation
- 19. Interrupteur général
- 20. Clé de réglage du moulin à café + Mesure de café prémoulu
- 21. Test de dureté de l'eau
- 22. Pinceau de nettoyage
- 23. Tiroir à café
- 24. Touche de distribution du café expresso
- 25. Touche de distribution du café
- 26. Touche de sélection eau-chaude / vapeur
- 27. Touche ON/OFF
- 28. Touche « Aroma » Café prémoulu
- 29. Touche détartrage
- 30. Solution détartrante en vente séparément



le bac d'égouttement a la fonction de recueillir l'eau qui sort de la buse de distribution au cours des cycles de rinçage/auto-nettoyage et éventuellement le café qui pourrait s'écouler pendant la préparation des boissons.

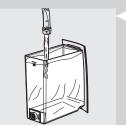
Vider et laver quotidiennement le bac d'égouttement ainsi que chaque fois que l'indicateur de bac d'égouttement plein est soulevé.

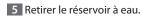


**Avertissement:** 

NE PAS extraire le bac d'égouttement juste après que la machine ait été mise en marche. Attendre quelques minutes pour l'exécution du cycle de rinçage/auto-nettoyage.







- 6 Rincer le réservoir avec de l'eau fraîche.
- 7 Remplir le réservoir à eau avec de l'eau fraîche jusqu'au niveau MAX. Réintroduire ensuite le réservoir dans la machine. Vérifier qu'il est complètement inséré.



ne pas remplir le réservoir avec de l'eau chaude, bouillante, gazeuse ou d'autres liquides qui pourraient endommager le réservoir et la machine.



8 Prendre le couvercle du réservoir à café en grains et verser lentement le café en grains dans le réservoir.

# Remarque:

ne pas verser trop de grains de café dans le réservoir à café en grains pour ne pas réduire la qualité de mouture de la machine.



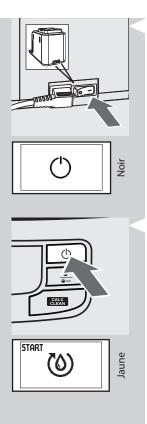
ne verser que du café en grains dans le réservoir. Le café en poudre, soluble, caramélisé ou d'autres objets peuvent endommager la machine.

9 Placer le couvercle sur le réservoir à café en grains.



- 10 Brancher la fiche sur la prise de courant placée au dos de l'appareil.
- 111 Brancher la fiche de l'autre extrémité du câble d'alimentation sur une prise de courant murale ayant une tension appropriée.

# 10 FRANÇAIS



12 Tourner l'interrupteur général sur « I » pour mettre la machine en marche. L'icône de Stand-By apparaît sur l'afficheur.

Pour mettre la machine en marche, il suffit d'appuyer sur la touche « ( ) ». L'afficheur indique qu'il faut amorcer le circuit.

#### PREMIÈRE MISE EN MARCHE

Avant la première utilisation les conditions suivantes doivent être remplies :

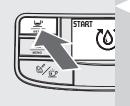
- 1) il faut amorcer le circuit;
- 2) la machine effectue un cycle automatique de rinçage/auto-nettoyage;
- 3) il faut démarrer un cycle de rinçage manuel.

## Amorçage du circuit

Au cours de ce processus l'eau fraîche coule dans le circuit interne et la machine se réchauffe. L'opération demande quelques minutes.



1 Placer un récipient sous le Pannarello.



2 Appuyer sur la touche « 🔐 » pour démarrer le cycle. La machine effectue l'amorçage automatique du circuit avec une distribution réduite d'eau du Pannarello.



3 La barre sous le symbole indique l'état d'avancement de l'opération. À la fin de cette phase, la machine interrompt automatiquement la distribution.



4 S'affiche alors le symbole de réchauffement de la machine.

# Cycle automatique de rinçage/auto-nettoyage



Une fois la phase de réchauffage terminée, la machine effectue un cycle automatique de rinçage/auto-nettoyage des circuits internes en utilisant de l'eau fraîche. L'opération demande moins d'une minute.

5 Placer un récipient sous la buse de distribution pour recueillir la petite quantité d'eau distribuée.



6 La machine affiche le symbole ci-contre. Attendre que le cycle se termine automatiquement.



# Remarque:

appuyer sur la touche « 💆 » pour arrêter la distribution.



7 Une fois terminées les opérations décrites ci-dessus, la machine affiche le message suivant.

#### Cycle de rinçage manuel



Au cours de ce processus le cycle de distribution du café est activé et l'eau fraîche coule dans le circuit vapeur/eau chaude. L'opération demande quelques minutes.

1 Placer un récipient sous la buse de distribution.



2 Vérifier que la machine affiche le message suivant.





ne pas ajouter de café prémoulu dans le compartiment.

- 4 Appuyer sur la touche « 💇 ». La machine commence à distribuer de l'eau.
- 5 À la fin de la distribution, vider le récipient. Répéter deux fois les opérations du point 1 au point 4 ; passer ensuite au point 6.

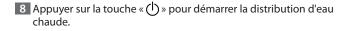


6 Placer un récipient sous le Pannarello.



7 Appuyer sur la touche « 🦫 ». Le symbole suivant apparaît sur l'afficheur.







9 Distribuer de l'eau jusqu'à l'affichage du symbole de manque d'eau.



10 À la fin de cette opération, remplir à nouveau le réservoir à eau jusqu'au niveau MAX. La machine est enfin prête à distribuer du café. Le message indiqué à gauche s'affichera.





si la machine n'a pas été utilisée pendant deux semaines ou plus, lors de la mise en marche elle effectuera un cycle automatique de rinçage/auto-nettoyage. Il faut ensuite démarrer un cycle de rinçage manuel comme décrit ci-dessus.

Le cycle automatique de rinçage/auto-nettoyage démarre également automatiquement lors de la mise en marche de la machine (avec chaudière froide), quand la machine se prépare pour passer en mode stand-by ou après avoir appuyé sur la touche « (1) » (après la distribution d'un café).

# Mesure et programmation de la dureté de l'eau

La mesure de la dureté de l'eau est très importante afin de déterminer la fréquence de détartrage de la machine et pour l'installation du filtre à eau « INTENZA+ » (pour plus de détails sur le filtre à eau, voir la section suivante).

Pour la mesure de la dureté de l'eau, suivre les instructions décrites ciaprès:

1 Plonger dans l'eau la bande de test de dureté de l'eau (fournie avec la machine) pendant une seconde.

# Remarque:

la bande ne peut être utilisée que pour une seule mesure.

2 Attendre une minute.

3 Vérifier combien de carrés deviennent rouges puis consulter le tableau.

# Remarque:

les numéros sur la bande correspondent aux réglages pour le réglage de la dureté de l'eau.

Plus précisément :

1 = 1 (eau très douce)

2 = 2 (eau douce)

3 = 3 (eau dure)

4 = 4 (eau très dure)

Les lettres correspondent aux références se trouvant à la base du filtre à eau « INTENZA+ » (voir section suivante).

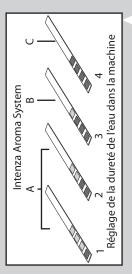
4 Il est à présent possible de programmer les réglages de dureté de l'eau. Appuyer sur la touche « CLEAN » et faire défiler les options en appuyant sur la touche « 🐠 » jusqu'à l'affichage du symbole suivant.

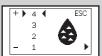
# Remarque:

la machine est livrée avec un réglage standard de la dureté de l'eau adapté à la plupart des types d'eau.

- 5 Appuyer sur la touche « 🖳 » pour augmenter la valeur et sur la touche « 🖐 » pour diminuer la valeur.









6 Appuyer sur la touche « 🐠 » pour confirmer le réglage.



7 Appuyer sur la touche « (1) » pour quitter le MENU de programmation.

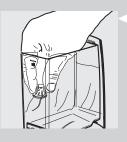
#### Installation du filtre à eau « INTENZA+ »

Il est recommandé d'installer le filtre à eau « INTENZA+ » qui limite la formation de calcaire à l'intérieur de la machine et donne un arôme plus intense à votre café expresso.



Le filtre à eau INTENZA+ est en vente séparément. Pour plus de détails veuillez consulter la page relative aux produits pour l'entretien du présent mode d'emploi.

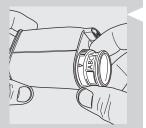
L'eau est un élément fondamental dans la préparation d'un café expresso et il est donc très important de la filtrer toujours de manière professionnelle. Le filtre à eau « INTENZA+ » permet de prévenir la formation de dépôts de minéraux et d'améliorer la qualité de l'eau.



1 Enlever le petit filtre blanc à l'intérieur du réservoir et le conserver dans un endroit sec.

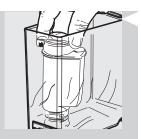


2 Enlever le filtre à eau « INTENZA+ » de son emballage, le plonger verticalement dans l'eau froide (l'ouverture vers le haut) et pousser le filtre délicatement sur les bords pour faire sortir toute bulle d'air.



- 3 Régler le filtre selon les mesures effectuées (voir section précédente) et indiquées à la base du filtre :
  - A = eau douce correspond à 1 ou 2 sur la bande
  - B = eau dure (standard) correspond à 3 sur la bande
  - C = eau très dure correspond à 4 sur la bande

# 16 FRANÇAIS



- 4 Introduire le filtre dans le réservoir à eau vide. Le pousser jusqu'au point le plus bas possible.
- 5 Remplir le réservoir à eau avec de l'eau fraîche et le réintroduire dans la machine.
- 6 Distribuer toute l'eau se trouvant dans le réservoir au moyen de la fonction eau chaude (voir section « Distribution d'eau chaude »).
- 7 Remplir à nouveau le réservoir à eau.



8 Appuyer sur la touche « CALC » et faire défiler les options en appuyant sur la touche « » jusqu'à l'affichage de la page qui suit.



9 Appuyer sur la touche « Pour sélectionner « ON » puis appuyer sur la touche « Pour sonfirmer.



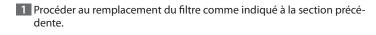
10 Pour quitter, appuyer sur la touche « 🖒 ».

De cette façon, la machine est programmée pour informer l'utilisateur de la nécessité de remplacer le filtre à eau « INTENZA+ ».

## Remplacement du filtre à eau « INTENZA+ »

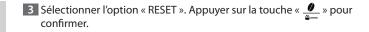


Le symbole suivant s'affiche lorsqu'il est nécessaire de remplacer le filtre à eau « INTENZA+ ».





2 Appuyer sur la touche « CLEAN » et faire défiler les pages en appuyant sur la touche « » jusqu'à l'affichage du symbole suivant.





4 Pour quitter, appuyer sur la touche « ( ) ».

La machine est maintenant programmée pour gérer un nouveau filtre.



Remarque:

lorsque le filtre est déjà installé et que l'on souhaite l'enlever, sans le remplacer, sélectionner l'option « OFF ».

Si le filtre à eau « INTENZA+ » n'est pas présent, insérer dans le réservoir le petit filtre blanc enlevé précédemment.

# RÉGLAGES La machine permet d'effectuer certains réglages pour distribuer le meilleur café possible. Saeco Adapting System Le café est un produit naturel et ses caractéristiques peuvent changer selon son origine, son mélange et sa torréfaction. La machine est munie

Le cafe est un produit naturel et ses caracteristiques peuvent changer selon son origine, son mélange et sa torréfaction. La machine est munie d'un système d'autoréglage permettant d'utiliser tout type de café en grains disponible dans le commerce (non caramélisé).

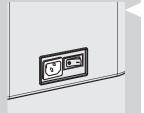
La machine se règle automatiquement après la distribution de plusieurs

cafés pour optimiser l'extraction du café selon la compacité du café moulu.

# Réglage du moulin à café en céramique

Les meules en céramique garantissent toujours un degré de mouture soigné pour chaque type de mélange de café et empêchent la surchauffe des grains.

Cette technologie offre une conservation totale de l'arôme tout en garantissant le véritable goût italien de chaque tasse de café.





le moulin à café en céramique contient des parties en mouvement qui peuvent être dangereuses. Il est interdit d'y introduire ses doigts ou d'autres objets. Pour régler le moulin à café en céramique, utiliser exclusivement la clé pour le réglage de la mouture. Éteindre la machine en appuyant sur la touche ON/OFF et débrancher la fiche de la prise de courant avant d'intervenir pour une raison quelconque à l'intérieur du réservoir à café à grains.

Les meules en céramique peuvent être réglées pour adapter la mouture du café à votre goût personnel.



#### Attention:

tourner le bouton de réglage de la mouture situé à l'intérieur du réservoir à café en grains seulement lorsque le moulin à café en céramique est en fonctionnement.

Il est possible d'effectuer ce réglage en appuyant et en tournant le bouton de réglage de la mouture placé à l'intérieur du réservoir à café en grains en utilisant la clé fournie pour le réglage de la mouture.





1 Appuyer et tourner le bouton de réglage de la mouture d'un cran à la fois. La différence de goût sera perceptible après la distribution de 2 ou 3 cafés expresso.

- 2 Les repères à l'intérieur du réservoir à café en grains indiquent le degré de mouture réglé. 5 degrés de mouture différents peuvent être réglés,
  - 1 mouture grosse : goût plus léger, pour des mélanges à torréfaction foncée

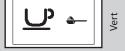
  - 2 mouture fine : goût plus fort, pour des mélanges à torréfaction claire.

En réglant le moulin à café en céramique sur une mouture plus fine, le goût du café sera plus fort. Pour obtenir un café avec un goût plus léger, régler le moulin à café en céramique sur une mouture plus grosse.

# Réglage arôme (intensité du café)







Choisissez votre mélange de café préféré et réglez la quantité de café à moudre selon vos goûts personnels. Il est également possible de sélectionner la fonction du café prémoulu.

# Remarque:

la sélection doit être effectuée avant de choisir le café.

En appuyant sur la touche « \_\_\_\_ » quatre sélections sont possibles. Chaque fois que l'on appuie sur la touche, l'arôme change d'un degré, en fonction de la quantité sélectionnée :

(I) (I) = arôme léger (1) (1) = arôme moyen

**() () ()** = arôme fort

—= café prémoulu

# Réglage de la buse de distribution du café



La buse de distribution du café peut être réglée en hauteur pour mieux s'adapter à la dimension des tasses que vous souhaitez utiliser.

Pour effectuer ce réglage, soulever ou baisser la buse de distribution du café manuellement, en plaçant les doigts comme le montre la figure.



Les positions recommandées sont indiquées : Pour utiliser de petites tasses ;



Pour utiliser de grandes tasses.



Il est possible de placer deux tasses/petites tasses sous la buse pour la distribution de deux cafés en même temps.

# Réglage de la longueur du café dans la tasse

La machine permet de régler la quantité de café distribuée selon vos goûts personnels et selon les dimensions de vos grandes ou petites tasses. Chaque fois qu'on appuie les touches « 💆 » ou « 💆 », la machine distribue une quantité programmée de café. Une distribution est associée à chaque touche, ce qui se produit de façon indépendante.

La procédure décrite ci-dessous indique comment programmer la touche

1 Positionner une tasse sous la buse de distribution.





2 Appuyer sur la touche « 🔐 » et la garder enfoncée jusqu'à ce que le symbole « MEMO » ne s'affiche. Relâcher la touche. La machine est alors en programmation.

La machine commence à distribuer le café.



3 Quand le symbole « STOP » apparaît, appuyer sur la touche « 🖳 » dès que la quantité de café souhaitée est atteinte.

Maintenant la touche « 🔐 » est programmée ; chaque fois qu'on y appuie dessus, la machine distribue la même quantité de café expresso programmée.



# Remarque:

## DISTRIBUTION DE CAFÉ ET DE CAFÉ EXPRESSO

Avant de distribuer le café, vérifier l'absence de signalisations sur l'afficheur et que le réservoir à eau et le réservoir à café en grains sont pleins.

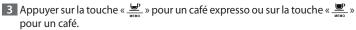
# Distribution de café et de café expresso avec du café en grains



1 Placer 1 ou 2 petites tasses sous la buse de distribution du café.



2 Pour distribuer un café expresso ou un café, appuyer sur la touche « pour sélectionner l'arôme souhaité.



- 4 Pour distribuer 1 café expresso ou 1 café, appuyer une seule fois sur la touche souhaitée. Le symbole suivant s'affiche.
- 5 Pour distribuer 2 cafés expresso ou 2 cafés, appuyer deux fois de suite sur la touche souhaitée. Le symbole suivant s'affiche.



# Remarque :

avec ce mode de fonctionnement, la machine moud et dose automatiquement la juste quantité de café. La préparation de deux cafés expresso demande deux cycles de mouture et deux cycles de distribution effectués automatiquement par la machine.

- 6 Après avoir effectué le cycle de pré-infusion, le café commence à s'écouler de la buse de distribution du café.
- 7 La distribution de café s'interrompt automatiquement lorsque le niveau réglé sera atteint ; il est toutefois possible d'interrompre avant la distribution du café en appuyant sur la touche « ⊌ ».

# Distribution de café et de café expresso avec du café prémoulu

Cette fonction permet d'utiliser du café prémoulu ou décaféiné.

Avec la fonction café prémoulu, il est possible de distribuer un seul café à la fois.



1 Appuyer sur la touche « 🌓 » une ou plusieurs fois pour sélectionner la fonction café prémoulu.



2 Soulever le couvercle du compartiment prévu à cet effet et ajouter une mesure de café prémoulu. Utiliser uniquement la mesure fournie avec la machine, refermer ensuite le couvercle du compartiment du café prémoulu.

# Attention:

dans le compartiment du café prémoulu ne verser que du café prémoulu. L'introduction d'autres substances ou objets peut entraîner de graves dommages à la machine. Ces dommages ne sont pas couverts par la garantie.

- 3 Appuyer sur la touche « www pour un café expresso ou sur la touche « pour un café. Le cycle de distribution démarre.
- 4 Après avoir effectué le cycle de pré-infusion, le café commence à s'écouler de la buse de distribution du café.
- 5 La distribution de café s'interrompt automatiquement lorsque le niveau réglé sera atteint ; il est toutefois possible de l'interrompre avant en appuyant sur la touche « 💆 ».

Une fois la distribution terminée, la machine revient au menu principal.

Pour distribuer d'autres cafés avec du café prémoulu, répéter les opérations décrites ci-dessus.



#### Remarque:

si le café prémoulu n'a pas été versé dans son compartiment, la machine ne distribuera que de l'eau.

Si la dose est excessive ou si 2 ou plusieurs mesures de café sont versées, la machine ne distribue pas le produit. La machine ne distribuera que de l'eau et le café moulu sera déchargé dans le tiroir à marc.

#### DISTRIBUTION DE VAPEUR / PRÉPARATION DU CAPPUCCINO



danger de brûlures! Il peut y avoir quelques éclaboussures d'eau chaude au début de la distribution. La buse de vapeur/eau chaude peut atteindre une température élevée. Éviter de la toucher directement avec les mains. Utiliser uniquement la poignée de protection spécifique.

1 Remplir un récipient avec 1/3 de lait froid.



utiliser du lait froid (~5°C / 41°F) avec une teneur en protéines au moins égale à 3% afin d'obtenir un cappuccino de bonne qualité. Il est possible d'utiliser du lait entier mais aussi du lait écrémé selon les goûts personnels.

2 Plonger le Pannarello dans le lait.



4 La machine nécessite une certaine durée de préchauffage ; au cours de cette phase, le symbole suivant s'affiche.

- 5 Monter le lait en faisant tourner le récipient par des mouvements circulaires vers le haut et vers le bas.
- 6 Lorsque la mousse du lait atteint la densité souhaitée, appuyer sur la touche « 💆 » pour interrompre la distribution de vapeur.
- après avoir monté le lait, nettoyer le Pannarello en distribuant une petite quantité d'eau chaude dans un récipient. Pour les instructions dé-













Avertissement:

taillées, prière de faire référence à la section « Nettoyage et entretien ».



#### Remarque:

après la distribution de vapeur il est possible de passer immédiatement à la distribution d'un café expresso ou d'eau chaude.

# **DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE**



# Attention:

danger de brûlures! Il peut y avoir quelques éclaboussures d'eau chaude au début de la distribution. La buse de distribution de l'eau chaude ou de la vapeur peut atteindre des températures élevées : éviter tout contact direct avec les mains. Utiliser uniquement la poignée de protection spécifique.



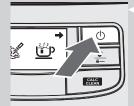
Avant de distribuer de l'eau chaude, vérifier que la machine est prête à l'utilisation et que le réservoir à eau est plein.



1 Placer un récipient sous le Pannarello.



2 Appuyer sur la touche « 🎖 👝 ». Le symbole suivant apparaît sur l'affi-



3 Appuyer sur la touche « ( ) » pour démarrer la distribution d'eau chaude.



4 La machine nécessite une certaine durée de préchauffage ; au cours de cette phase, le symbole suivant s'affiche.



5 Verser la quantité d'eau chaude souhaitée. Pour interrompre la distribution d'eau chaude, appuyer sur la touche « 🐸 ».

#### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

#### Nettoyage quotidien de la machine



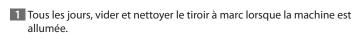
le nettoyage et l'entretien ponctuels de la machine sont fondamentaux pour en prolonger la durée de vie. Votre machine est continuellement exposée à l'humidité, au café et au calcaire!

Cette section décrit de manière analytique les opérations à effectuer et leur fréquence. Dans le cas contraire, la machine cesse de fonctionner correctement. Ce type de réparation N'est PAS couvert par la garantie.



#### Remarque:

- Pour le nettoyage de la machine, utiliser un chiffon doux, légèrement imbibé d'eau.
- Ne pas laver les composants amovibles au lave-vaisselle.
- Ne pas plonger la machine dans l'eau.
- Ne pas utiliser d'alcool, de solvants et/ou d'objets abrasifs pour le nettoyage de la machine.
- Ne pas faire sécher la machine et/ou ses composants dans un four à micro-ondes et/ou traditionnel.



D'autres interventions d'entretien ne peuvent être effectuées que si la machine est éteinte et débranchée du réseau électrique.

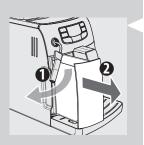




2 Vider et nettoyer le tiroir à café sur le côté de la machine. Ouvrir la porte de service, enlever le tiroir et vider les marcs de café.

3 Vider et laver le bac d'égouttement. Effectuer cette opération même quand l'indicateur bac d'égouttement plein est soulevé.

# Nettoyage quotidien du réservoir à eau



- 1 Enlever le petit filtre blanc ou le filtre à eau INTENZA+ (si présent) du réservoir et le laver à l'eau fraîche.
- 2 Replacer le petit filtre blanc ou le filtre à eau INTENZA+ (si présent) dans son logement en exerçant une légère pression et en effectuant une petite rotation.
- 3 Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche.

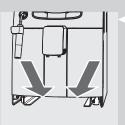
#### Nettoyage quotidien du Pannarello



Il est important de nettoyer quotidiennement le Pannarello et après chaque utilisation afin d'en assurer l'hygiène et de garantir la préparation d'une mousse de lait à la densité parfaite.

Après avoir monté le lait il faut toujours : retirer la partie extérieure du Pannarello et la laver à l'eau fraîche.

# Nettoyage hebdomadaire de la machine



1 Nettoyer le logement du bac d'égouttement.



2 Nettoyer le compartiment du café prémoulu à l'aide du pinceau fourni.

# Nettoyage hebdomadaire du Pannarello



Le nettoyage hebdomadaire est un nettoyage plus en profondeur puisqu'il faut démonter tous les composants du Pannarello.

Il est nécessaire de suivre les opération de nettoyage suivantes :

1 Enlever la partie extérieure du Pannarello. La laver avec de l'eau fraîche.



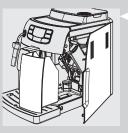
- 2 Retirer la partie supérieure du Pannarello de la buse de vapeur/eau chaude.
- 3 Laver la partie supérieure du Pannarello avec de l'eau fraîche.
- 4 Nettoyer la buse de vapeur/eau chaude avec un chiffon humide et enlever tout éventuel résidu de lait.
- 5 Replacer la partie supérieure dans la buse de vapeur/eau chaude (vérifier qu'elle est complètement insérée).
- 6 Monter à nouveau la partie extérieure du Pannarello.

# Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution

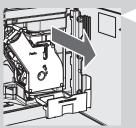
Nettoyer le groupe de distribution chaque fois qu'il faut remplir le réservoir à café en grains et, en tout cas, au moins une fois par semaine.



1 Éteindre la machine en appuyant sur la touche et débrancher la fiche de la prise de courant.

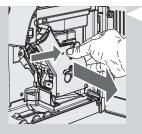


2 Enlever le tiroir à marc. Ouvrir la porte de service.

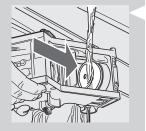


3 Retirer le tiroir à café et le nettoyer.

# 30 FRANÇAIS



4 Pour enlever le groupe de distribution, appuyer sur la touche « PUSH » en tirant sur la poignée.

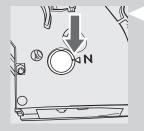


5 Laver soigneusement le groupe de distribution à l'eau fraîche et tiède ; nettoyer soigneusement le filtre supérieur.

# Avertissement :

ne pas utiliser de détergents ou du savon pour nettoyer le groupe de distribution.

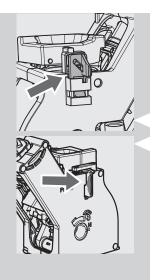
- 6 Laisser complètement sécher à l'air le groupe de distribution.
- 7 Nettoyer soigneusement la partie interne de la machine avec un chiffon doux, imbibé d'eau.



8 S'assurer que le groupe de distribution est en position de repos ; les deux repères doivent coïncider. Dans le cas contraire, effectuer l'opération décrite au point (9).



9 Appuyer délicatement sur le levier vers le bas jusqu'à ce qu'il touche la base du groupe de distribution et jusqu'à ce que les deux repères sur le côté du groupe coïncident.



10 S'assurer que le crochet pour le blocage du groupe de distribution est dans la bonne position ; pour ce faire, appuyer fermement sur la touche « PUSH » jusqu'à l'enclenchement. Veiller à ce que le crochet soit en haut à la butée. Dans le cas contraire, essayer à nouveau.



11 Introduire à nouveau le groupe de distribution dans son logement jusqu'à ce qu'il soit bien enclenché sans appuyer sur la touche « PUSH ».

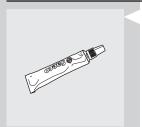


12 Insérer le tiroir à café et fermer la porte de service.



13 Insérer le tiroir à marc.

# Lubrification mensuelle du groupe de distribution



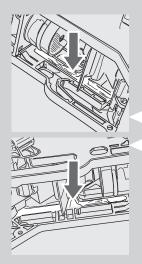
Lubrifier le groupe de distribution après 500 tasses environ ou une fois par mois.

La graisse Saeco, utilisée pour lubrifier le groupe de distribution, est en vente séparément. Pour plus de détails veuillez consulter la page relative aux produits pour l'entretien du présent mode d'emploi.

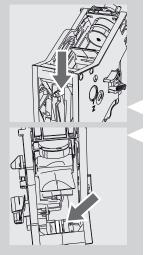


# Avertissement :

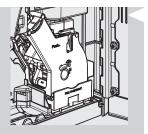
avant de lubrifier le groupe de distribution, le nettoyer à l'eau fraîche et le laisser sécher comme indiqué à la section « Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution ».



1 Appliquer la graisse uniformément sur les deux convoyeurs latéraux.



2 Lubrifier l'arbre aussi.



- 3 Insérer le groupe de distribution dans son logement jusqu'à l'enclenchement (voir la section « Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution »). Insérer le tiroir à café.
- 4 Fermer la porte de service et insérer le tiroir à marc.

## Nettoyage mensuel du groupe de distribution à l'aide de tablettes de dégraissage



En plus du nettoyage hebdomadaire, on recommande d'effectuer ce cycle de nettoyage à l'aide de tablettes de dégraissage après 500 tasses de café environ ou une fois par mois. Cette opération complète l'entretien du groupe de distribution.

Les tablettes de dégraissage sont en vente séparément. Pour plus de détails veuillez consulter la page relative aux produits pour l'entretien du présent mode d'emploi.

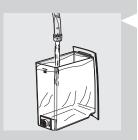


#### Avertissement:

les tablettes de dégraissage ne sont à utiliser que pour le nettoyage et n'ont aucune fonction détartrante. Pour le détartrage, utiliser le détartrant Saeco en suivant la procédure décrite à la section « Détartrage ».



1 Placer un récipient sous la buse de distribution.



2 S'assurer de remplir le réservoir à eau avec de l'eau fraîche jusqu'au niveau « MAX ».

# 34 FRANÇAIS



3 Insérer une tablette de dégraissage dans le compartiment du café prémoulu.



- 4 Appuyer sur la touche « 🔑 » pour sélectionner la fonction café prémoulu sans ajouter du café prémoulu dans le compartiment.
- 5 Appuyer sur la touche « 👺 » pour démarrer le cycle de distribution du café
- 6 Attendre que la machine termine automatiquement la distribution.
- Appuyer sur la touche « () » pour éteindre la machine et laisser la solution agir pendant 15 minutes environ. S'assurer de jeter l'eau distribuée.
- 8 Mettre la machine en marche et attendre la fin du cycle de rinçage.



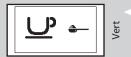
9 Enlever le tiroir à marc et ouvrir la porte de service. Enlever le tiroir à café et le groupe de distribution.



10 Laver soigneusement le groupe de distribution à l'eau fraîche.



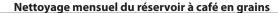
11 Après avoir rincé la groupe de distribution, l'insérer à nouveau dans son logement jusqu'à l'accrochage (voir la section « Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution »). Introduire le tiroir à café et le tiroir à marc. Fermer la porte de service.



- 12 Appuyer sur la touche « 👲 » pour sélectionner la fonction café prémoulu sans ajouter du café prémoulu dans le compartiment.
- 13 Appuyer sur la touche « 💆 » pour démarrer le cycle de distribution du café.
- 14 Répéter deux fois les opérations du point 12 au point 13. S'assurer de jeter l'eau distribuée.



15 Pour nettoyer le bac d'égouttement, mettre une tablette de dégraissage dans le bac et le remplir avec 2/3 d'eau chaude. Laisser agir la solution de nettoyage pendant 30 minutes environ puis rincer abondamment.





Nettoyer le réservoir à café en grains une fois par mois quand il est vide avec un chiffon humide afin d'éliminer les substances huileuses du café. Le remplir à nouveau avec le café en grains.

#### **DÉTARTRAGE**

Le processus de détartrage requiert environ 35 minutes.



Jaune

Le calcaire qui se forme à l'intérieur de la machine au cours de l'utilisation doit être éliminé régulièrement; dans le cas contraire, le circuit hydraulique et du café peuvent se boucher. La machine signalera quand il sera nécessaire de procéder au détartrage. Si l'afficheur de la machine indique le symbole **CALC CLEAN**, il est nécessaire de procéder au détartrage.

# Avertissement :

si cette opération n'est pas effectuée la machine ne fonctionne plus correctement; dans ce cas-là la réparation N'est PAS couverte par la garantie.



Utiliser uniquement le détartrant Saeco formulé spécifiquement pour garantir les meilleures performances de la machine.

Le détartrant SAECO est en vente séparément. Pour plus de détails veuillez consulter la page relative aux produits pour l'entretien du présent mode d'emploi.



#### !\ Attention :

ne pas boire la solution détartrante et les produits distribués jusqu'à la conclusion du cycle. Ne jamais utiliser de vinaigre pour détartrer la machine.



## Remarque :

ne pas éteindre la machine pendant le cycle de détartrage. Dans le cas contraire, effectuer à nouveau le cycle depuis le début.

Pour exécuter le cycle de détartrage, suivre les instructions reportées cidessous :

avant de procéder au détartrage :



1 Vider le bac d'égouttement.





3 Extraire le filtre à eau « INTENZA+ » (si présent) du réservoir à eau.

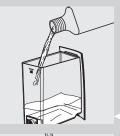




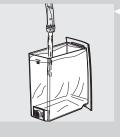
5 Appuyer sur la touche « 🔐 » pour accéder au menu de détartrage.



Remarque:
au cas où la touche « » aurait été appuyée involontairement, appuyer sur « () » pour quitter.



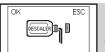
- 6 Extraire le réservoir à eau et y verser tout le contenu du détartrant Saeco. Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche jusqu'au niveau MAX.
- 7 Remettre le réservoir à eau dans la machine.



8 Placer un récipient suffisamment grand (1,5 l) sous la buse de vapeur/ eau chaude et sous la buse de distribution.



# 38 FRANÇAIS



Rouge

9 Appuyer sur la touche « 🔐 » pour démarrer le cycle de détartrage.



Rouge

10 La machine démarre la distribution de la solution détartrante à intervalles réguliers. La barre sur l'afficheur indique l'état d'avancement du cycle.



Rouge

Remarque :

le cycle de détartrage peut être interrompu en appuyant sur la touche « ». Pour redémarrer le cycle appuyer à nouveau sur la touche « ». Cela permet de vider le récipient ou de s'absenter pendant une courte période.



Rouge

11 Lorsque ce symbole s'affiche, le réservoir à eau est vide.



- 12 Extraire le réservoir à eau, le rincer et le remplir avec de l'eau fraîche jusqu'au niveau MAX. Le réinsérer dans la machine.
- 13 Vider le bac d'égouttement et le replacer dans sa position.
- 14 Vider le récipient et le replacer sous la buse de vapeur/eau chaude et sous la buse de distribution.



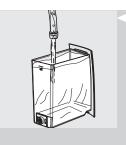
Rouge

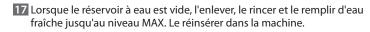
15 Le symbole suivant s'affiche lorsque le réservoir à eau est inséré. Appuyer sur la touche « 🖳 » pour démarrer le cycle de rinçage.



Souge

16 Lorsque ce symbole s'affiche, le réservoir à eau est vide. Répéter les opérations du point 12 au point 15, passer ensuite au point 17.





18 Vider le récipient et le replacer sous la buse de distribution.

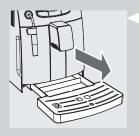


19 Lorsque l'eau nécessaire pour le rinçage a été totalement distribuée, la machine affiche le symbole ci-contre. Appuyer sur la touche « \_\_\_\_ » pour quitter le cycle de détartrage.



20 La machine effectue l'amorçage automatique du circuit.

21 La machine exécute le cycle de chauffage et de rinçage automatique pour la distribution des produits.



22 Vider le bac d'égouttement et le replacer dans sa position.

23 Enlever et vider le récipient.

24 Le cycle de détartrage est fini.



25 Replacer le filtre à eau « INTENZA+ » (si présent) dans le réservoir et réinsérer le Pannarello.



une fois le cycle de détartrage terminé, laver le groupe de distribution comme il est décrit à la section « Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution ».

Les deux cycles de rinçage procèdent au lavage du circuit avec une guantité d'eau programmée pour garantir un rendement optimal de la machine. Si le réservoir n'est pas rempli jusqu'au niveau MAX, la machine peut demander l'exécution de trois cycles ou plus.

# SIGNIFICATION DES SYMBOLES SUR L'AFFICHEUR

La machine est dotée d'un système de couleurs pour simplifier l'interprétation des signaux sur l'afficheur.

Le code de couleur des symboles se base sur le principe du feu rouge.

# Signaux machine prête (vert)



La machine est prête à distribuer des produits.



La machine est prête à distribuer de café prémoulu.



Sélection vapeur ou eau chaude.



Distribution d'eau chaude.



Distribution de vapeur.



Machine en phase de distribution d'un café expresso.



Machine en phase de distribution d'un café.



Machine en phase de distribution de deux cafés expresso.



Machine en phase de distribution de deux cafés.

# Signaux machine prête (vert)



Machine en phase de programmation de la quantité de café à distribuer.



Distribution en cours de café avec du café prémoulu.

### Signaux d'avertissement (jaune)



Machine en phase de chauffage pour la distribution de boissons ou d'eau chaude.



Machine en phase de chauffage pendant la programmation de boissons.



Machine en phase de rinçage. Attendre que la machine ait terminé le cycle.



La machine signale que le filtre à eau « INTENZA+ » doit être remplacé.



Groupe de distribution en phase de rétablissement suite à la remise à zéro de la machine.





Remplir le réservoir avec du café en grains et redémarrer le cycle.



Amorcer le circuit.

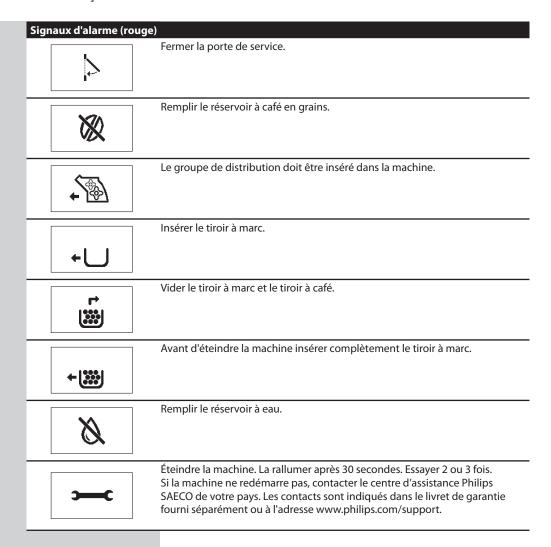


La machine doit être détartrée. Appuyer sur la touche « 🚆 » pour accéder au menu de détartrage. Suivre les opérations décrites à la section « Détartrage » du présent manuel.

Pour repousser le détartrage et continuer à utiliser la machine, appuyer sur la touche «(l)».

Remarque : si le détartrage n'est pas effectué, la machine cesse de fonctionner correctement. En pareil cas, la réparation N'est PAS couverte par la garantie.

# 42 FRANÇAIS



# DÉPANNAGE

Cette section résume les problèmes les plus récurrents qui pourraient intéresser votre machine. Si les informations présentées ci-dessous ne vous aident pas à résoudre le problème, veuillez consulter la page FAQ sur le site www.philips.com/support ou contactez le service d'assistance Philips Saeco de votre Pays. Les contacts sont indiqués dans le livret de garantie fourni séparément ou à l'adresse www.philips.com/support.

Comportements	Causes	Remèdes		
La machine ne se met pas en marche.	La machine n'est pas branchée sur le réseau électrique.	Brancher la machine sur le réseau électrique.		
Le bac d'égouttement se rem- plit même si on ne décharge pas l'eau.	Parfois, la machine décharge l'eau automatiquement dans le bac d'égouttement pour gérer le rinçage des circuits et pour garantir un fonctionnement optimal.	Ce comportement est considéré comme normal.		
La machine affiche toujours le symbole rouge	Le tiroir à marc a été vidé lorsque la machine était à l'arrêt.	Le tiroir à marc doit toujours être vidé quand la machine est allumée. Attendre jusqu'à ce que le symbole •  s'affiche avant de réinsérer le tiroir.		
Le café n'est pas assez chaud.	Les tasses sont froides.	Réchauffer les tasses avec de l'eau chaude.		
La machine ne distribue ni eau chaude ni vapeur.	Le trou de la buse de vapeur est engorgé.	Nettoyer le trou de la buse de vapeur à l'aide d'une aiguille. Vérifier si la machine est éteinte et froide avant d'effectuer cette opération.		
	Le Pannarello est sale.	Nettoyer le Pannarello.		
Le café ne mousse pas. (Voir remarque)	Le mélange n'est pas approprié, le café torréfié n'est pas frais ou bien il est trop grossier.	Changer le mélange de café ou régler la mouture comme indiqué à la section « Réglage du moulin à café en céramique ».		
La machine se chauffe trop lentement ou la quantité d'eau distribuée est insuffi- sante.	Le circuit de la machine est bou- ché par des dépôts de calcaire.	Détartrer la machine.		
Le groupe de distribution ne peut pas être démonté.	Le groupe de distribution n'est pas dans la bonne position.	Mettre en marche la machine. Fer- mer la porte de service. Le groupe de distribution revient automatique- ment à sa position d'origine.		
	Le tiroir à marc est inséré.	Retirer le tiroir à marc avant d'enlever le groupe de distribution.		

# 44 FRANÇAIS

Comportements	Causes	Remèdes	
Il y a une grande quantité de café moulu sous le groupe de distribution.	Café non adapté aux machines automatiques.	Il se peut que l'on doive changer le type de café, ou bien modifier le réglage du moulin à café.	
La machine moud les grains de café, mais le café ne sort pas.	Le réservoir à eau est vide.	Remplir le réservoir à eau et réa- morcer le circuit (section « Première mise en marche »).	
(Voir remarque)	Le groupe de distribution est sale.	Nettoyer le groupe de distribution (section « Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution »).	
	Le circuit n'est pas amorcé.	Amorcer le circuit (section « Première mise en marche »).	
	Cela peut se produire lorsque la machine est en train de régler automatiquement la dose.	Distribuer quelques cafés comme indiqué à la section « Saeco Adapting System ».	
	La buse de distribution du café est sale.	Nettoyer la buse de distribution du café.	
Le café est trop aqueux. (Voir remarque)	Cela peut se produire lorsque la machine est en train de régler automatiquement la dose.	Distribuer quelques cafés comme indiqué à la section « Saeco Adapting System ».	
Le café coule lentement. (Voir remarque)	Le café est trop fin.	Changer le mélange de café ou régler la mouture comme indiqué à la section « Réglage du moulin à café en céramique ».	
	Le circuit n'est pas amorcé.	Amorcer le circuit (section « Pre- mière mise en marche »).	
	Le groupe de distribution est sale.	Nettoyer le groupe de distribution (section « Nettoyage hebdomadaire du groupe de distribution »).	
Le café coule hors de la buse de distribution.	La buse de distribution du café est bouchée.	Nettoyer la buse de distribution et ses trous.	



# Remarque :

ces problèmes peuvent être normaux si le mélange de café a été changé ou si on est en train d'effectuer la première installation ; dans ce cas, attendre que la machine ait effectué un réglage automatique comme il est décrit à la section « Saeco Adapting System ».

### **ÉCONOMIE D'ÉNERGIE**

### Stand-by



La machine à café expresso super-automatique Saeco est conçue pour assurer des économies d'énergie, comme cela est prouvé par l'étiquette-énergie de Classe A.

Après 30 minutes d'inactivité, la machine s'éteint automatiquement. Si un produit a été distribué, la machine fait un cycle de rinçage.



Noir

En mode stand-by, la consommation énergétique est inférieure à 1Wh. Pour mettre en marche la machine appuyer sur la touche « () » (si l'interrupteur général qui se trouve au dos est sur « I »). Si la chaudière est froide, la machine fait un cycle de rinçage.

## Élimination



Au terme du cycle de vie, la machine ne doit pas être traitée comme un déchet ménager normal, mais doit être livrée à une décharge officielle pour pouvoir être recyclée. Ce comportement contribue à sauvegarder l'environnement.

- Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés.
- Machine : ôter la fiche de la prise de courant et couper le câble électrique.
- Livrer l'appareil et le câble d'alimentation à un centre d'assistance ou à une structure publique d'élimination des déchets.

Ce produit est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE. Le symbole présent sur le produit ou sur l'emballage indique que le produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être livré à une décharge spécialisée compétente pour recycler les composant électriques et électroniques.

En assurant la correcte élimination du produit, vous contribuez à sauvegarder l'environnement et les personnes de possibles conséquences négatives qui pourraient dériver d'une gestion non correcte du produit dans la phase finale de son cycle de vie. Pour plus d'informations sur les modalités de recyclage du produit, prière de contacter le bureau local compétent, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin auprès duquel vous avez acheté le produit.

# **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques techniques du produit.

Tension nominale - Puissance nominale - Alimentation	Voir la plaquette signalétique dans la porte de service		
Matériau du corps	Thermoplastique		
Dimensions (I x h x p)	265,5 x 341 x 449 mm		
Poids	9 kg		
Longueur du câble	1,2 m		
Bandeau de commande	Avant		
Pannarello	Spécial pour Cappuccino		
Dimensions petite tasse	110 mm		
Réservoir à eau	1,5 litres - Amovible		
Capacité réservoir à café en grains	300 g		
Capacité du tiroir à marc	10		
Pression de la pompe	15 bars		
Chaudière	Chaudière inox		
Dispositifs de sécurité	Coupe-circuit thermique		

	E ET		

### Garantie

Pour des informations détaillées sur la garantie et sur ses conditions, consulter le livret de garantie fourni séparément.

### **Assistance**

Nous voulons être sûrs que vous êtes satisfaits de votre machine. Si vous ne l'avez pas encore fait, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**. De cette façon, nous pourrons rester en contact et vous envoyer les rappels pour les opérations de nettoyage et de détartrage.

Si vous avez besoin de support ou d'assistance, veuillez visiter le site web de Philips **www.philips.com/support** ou contactez le service d'assistance Philips Saeco de votre Pays. Le numéro de contact est indiqué dans le livret fourni séparément ou sur le site **www.philips.com/support**.

### **COMMANDE DE PRODUITS POUR L'ENTRETIEN**

Pour le nettoyage et le détartrage, utiliser uniquement les produits pour l'entretien Saeco. Ces produits peuvent être achetés dans le magasin en ligne Philips à l'adresse www.shop.philips.com/service, chez votre revendeur habituel ou auprès des centres d'assistance agréés.

Si vous rencontrez des difficultés à trouver les produits pour l'entretien de votre machine, prière de contacter le service d'assistance Philips Saeco de votre Pays.

Les contacts sont indiqués dans le livret de garantie fourni séparément ou sur le site www.philips.com/support.

Vue d'ensemble des produits pour l'entretien

- Détartrant CA6700
- Filtre à eau Intenza+ CA6702



Tablettes de dégraissage CA6704

Maintenance Kit CA 6706



















Le producteur se réserve le droit d'apporter des modifications sans aucun préavis.

